

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5318797 (4) Date 21.03.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. 500 801 8466 (9) Date	
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003761406 20.03.18	(15) Additional Details 07131/6444515	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No. 18306P		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)unpaid X	(21) Packing look below	(22)	Marks	(23) gross 2695	Total Weight kg net 2351		
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks		
1	250.1.4229.92 20.5.00503.00	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari		1838	Pi			
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		500	Pi			
	Batch number	606815		493	Pi			
	Batch number	606815		453	Pi			
	Batch number	606815		392	Pi			
	Batch number	606815						
		COLATA K						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check			
Date								
Name/No.								

KUEHNLE + WAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Supplier plant.: 000
 -NO: 91014398
 Cotarko GmbH
 Emdener Str.
 50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Getrag S.p.A
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER.....: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0024596

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5318796	2501422192	2153	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	550003761405
21.03.18	20.5.00502.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	537	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	479	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	473	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	341	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	323	TBA 520858	
5318797	2501422992	1838	ST	S/	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari	550003761406
21.03.18	20.5.00503.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	500	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	493	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	453	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	392	TBA 520858	
5318798	2501421792	4584	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	550003761404
21.03.18	20.5.00504.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	417	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	415	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	408	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	405	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	401	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	399	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	391	TBA 520858	
	VP:	2 - TBA 520858 neu	X	372	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	361	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	355	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	288	TBA 520858	
5318799	2501422992	1077	ST	S/	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari	550003761406
21.03.18	20.5.00503.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	623	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	454	TBA 520858	
5318800	2501421792	1533	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	550003761404
21.03.18	20.5.00504.00					
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	400	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	392	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	383	TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X	358	TBA 520858	

***** E N D *****

KUEHNEMAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, anc-70026 Modugno (BA)

26 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

GR: CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor
 Cotarko GmbH
 Emdener Str.
 50735 Köln
 VAT IDNo: DE813637771

2) Vendor no. 91014398

5) Loading point

8) Shipment number 1024420

11) Recipient
 Getrag S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN
 VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 30067

14) Delivery/unloading point 17551
 Getrag S.p.A
 Plant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5318796	5	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	430	4931
5318797	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	2695
5318798	12	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	1032	11556
5318799	2	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	172	1562
5318800	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	3852

25) Total number 27

26) Volume cdm/loading meters

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs 30.874

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number DA PL 4493

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
 Above delivery received completely and intact

Company stamp/signature
WAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
 26 MAR 2018
 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Confirmation of receipt by the driver
 Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp)
 Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains
 Euro skids
 Euro wire pal. conv.

Of which were swapped
 Euro skids
 Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 21.03.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
 Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
 EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

Caricamento in UDA, ricambiata 4822 kg. 2. Ausgab. August 1999 (1/1)



(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002296 vom 21.03.2018

Ludwigsburg, 22.03.2018
Seite 1 von 1



1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small>			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5318799-5318797 2 5318800-5318798 3 5318796	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 16 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 6 COLLI 16 COLLI 5 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.257 15.408 4.931	15 Umfang cbm
Summe: Total:		27,00 COLLI		24.596,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le 18-002296 vom 21.03.2018 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 26 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" <small>Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre de destinataire</small>			
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			